

**Przewodnik po wystawie dla dzieci  
„Raz, dwa, trzy, rzeźba patrzy!”  
w tekście łatwym do czytania i rozumienia**

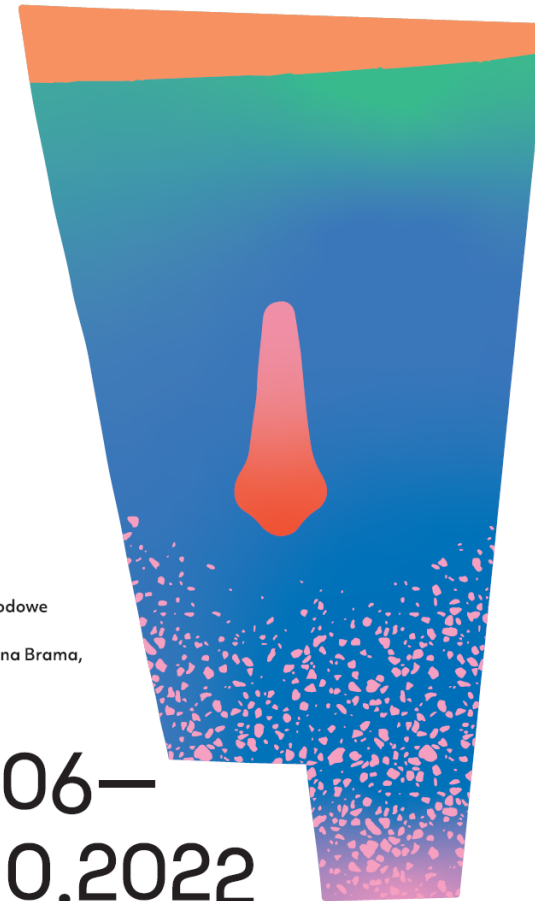


# RZEŹBA PATRZY!

## RAZ, DWA, TRZY,

Muzeum Narodowe  
w Gdańsku —  
Oddział Zielona Brama,  
Długi Targ 24  
mng.gda.pl

## 25.06— 16.10.2022



## Wystawa dla dzieci

## Spis treści

Muzeum Narodowe w Gdańsku.....	4
Zielona Brama .....	5
Wystawa.....	6
Jak rozpoznać rzeźbę?.....	7
Jak powstaje rzeźba? .....	8
Jak rozpoznać materiały? .....	9
Rzeźba z drewna.....	10
Rzeźba z gliny .....	11
Rzeźba z kamienia .....	12
Rzeźba z metalu.....	13

Zwiedzanie wystawy .....	14
Dla kogo jest wystawa? .....	14
Jak zwiedzać wystawę? .....	14
Język .....	14
Oznaczenia .....	15
Strefa wyciszenia .....	16
Ważne informacje .....	17
Kiedy mogę obejrzeć wystawę? .....	17
Ile kosztują bilety? .....	17

## Muzeum Narodowe w Gdańsku

Muzeum Narodowe w Gdańsku jest bardzo stare.

Na zdjęciu widzisz budynek muzeum.



Muzeum ma dużo **eksponatów**.

Są to między innymi:

- obrazy
- rzeźby
- fotografie
- meble
- naczynia

Eksponaty są bardzo różne.

Niektóre są bardzo stare.

Niektóre zrobiono niedawno.



## Zielona Brama

Na zdjęciu widzisz ulicę Długi Targ w Gdańsku.

Budynek na zdjęciu to Zielona Brama.

Budynkiem opiekuje się Muzeum Narodowe w Gdańsku.

W Zielonej Bramie organizowane są wystawy.



Teraz w Zielonej Bramie jest wystawa.

Wystawa nazywa się: **Raz, dwa, trzy, rzeźba patrzy!**

To wystawa czasowa.

Można ją zobaczyć od 25 czerwca do 16 października 2022.



## **Wystawa**

Wystawa **Raz, dwa, trzy, rzeźba patrzy!**  
jest dla dzieci.

Na wystawie dowiesz się:

- z jakich materiałów robi się rzeźby?
- jak przygotować materiały do zrobienia rzeźb?
- jakich narzędzi używa artysta do zrobienia rzeźb?

W muzeum będzie dużo spotkań i warsztatów dla rodzin.

Daty i tematy będą na stronie internetowej muzeum.

[Link do strony internetowej muzeum](#)

## Jak rozpoznać rzeźbę?

Obrazy i rysunki są płaskie.

Rzeźby są trójwymiarowe,

czyli można je obejrzeć z różnych stron.

Słowo trójwymiarowe można zapisać skrótem 3D.

Na wystawie są rzeźby zrobione przez różnych artystów.

To rzeźby z Muzeum Narodowego w Gdańsku.

Obok rzeźb zobaczysz obrazek pokazujący oczy.



OGLĄDAJ

## **Jak powstaje rzeźba?**

Rzeźby robi się z różnych materiałów.

Oglądając wystawę poznasz 4 materiały:

- drewno
- glinę
- kamień
- metal

To materiały naturalne.

Powstały w przyrodzie na przykład w:

- lesie
- ziemi
- morzu
- górach



## Jak rozpoznać materiały?

Materiały różnią się od siebie.

Najlepiej sprawdzić to samodzielnie.

Dlatego przedmioty na wystawie można:

- oglądać
- dotykać
- wąchać
- ścisnąć

Dotykać można tylko rzeźb zrobionych przez studentów z Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku.

Obok rzeźb zobaczysz obrazek pokazujący rękę.



DOTYKAJ

## **Rzeźba z drewna**

Drewno to materiał ze ściętych drzew.

Drewno ma dużo wody i żywicy.

Trzeba je suszyć powoli i równomiernie.

Wtedy zrobi się twarde.

Co możesz robić na wystawie:

- bawić się na drewnianym placu zabaw
- zrobić rzeźbę z drewnianych klocków
- ozdobić rzeźbę
- poznać narzędzia do robienia rzeźb w drewnie
- oglądać rzeźby

## **Rzeźba z gliny**

Glinę wykopuje się z ziemi.

Potem miesza się z wodą.

Przypomina wtedy plastelinę

i można z niej łatwo coś ulepić.

Co możesz robić na wystawie:

- bawić się, ugniatać i deptać
- ulepić rzeźby
- poznać narzędzia do robienia rzeźb w glinie
- oglądać rzeźby

## **Rzeźba z kamienia**

Kamień wydobywa się ze skał.

Takie miejsce nazywa się kamieniołomem.

Każdy kamień ma swoje cechy: twardość, kolor, fakturę i ciężar.

Co możesz robić na wystawie:

- poznać rodzaje kamieni
- przejść po ścieżce z kamieni
- odkuć rzeźbę
- zrobić rzeźbę z mydła
- poznać narzędzia do robienia rzeźb w kamieniu
- oglądać rzeźby

## **Rzeźba z metalu**

Metale wydobywa się ze skał.

Takie miejsce nazywa się kopalnią.

Naturalne metale bywają miękkie.

Dlatego metal miesza się z innymi materiałami.

Wtedy jest twardy i można robić z niego rzeźby.

Co możesz robić na wystawie:

- bawić się w tunelu
- odcisnąć swoje ciało
- zrobić rzeźbę ze sztućców
- zapoznać do zrobienia zdjęcia rzeźby
- poznać narzędzia do robienia rzeźb w metalu
- oglądać rzeźby

## **Zwiedzanie wystawy**

### **Dla kogo jest wystawa?**

Wystawę przygotowano dla dzieci od 5 roku życia.

Z pomocą rodziców lub opiekunów młodsze dzieci też będą się świetnie bawić.

### **Jak zwiedzać wystawę?**

Mapa pomoże Ci w zwiedzaniu wystawy.

Zaznaczono na niej zadania i rzeźby.

Mapę możesz wydrukować w domu lub dostać w muzeum.

### **Język**

Informacje na wystawie są w języku:

- polskim
- angielskim
- ukraińskim

## Oznaczenia

Na wystawie są piktogramy, czyli obrazki z podpisami.

Jeśli nie masz pewności co możesz zrobić, poszukaj piktogramu.



DOTYKAJ



OSTROŻNIE



OGLĄDAJ



ZDEJMIJ  
BUTY



ZABIERZ  
PRACĘ



WEJDŹ

## **Strefa wyciszenia**

Zwiedzanie wystawy jest bardzo emocjonujące.

Strefa wyciszenia to miejsce do odpoczynku.

Jest na końcu wystawy.

W strefie wyciszenia możesz:

- poleżeć na podłodze
- schować się
- uspokoić



## **Ważne informacje**

### **Kiedy mogę obejrzeć wystawę?**

Muzeum jest otwarte od wtorku do niedzieli,

między godziną 10:00 a 17:00.

### **Ile kosztują bilety?**

Bilet normalny kosztuje 10 złotych.

Bilet ulgowy kosztuje 5 złotych.

Bilet dla osób od 7 do 26 lat kosztuje 1 złoty.

Bilet dla rodziny kosztuje 12 złotych. To bilet dla 2 dorosłych osób i dzieci.

Przewodnik napisała Aleksandra Sztajerwald.

Na pierwszej stronie przewodnika jest europejskie logo tekstu łatwego do czytania.

To oznacza, że przewodnik jest napisany zgodnie z zasadami.

Więcej o tekście łatwym i zasadach przeczytasz na stronie organizacji Inclusion Europe.

[Link do strony internetowej](#)

kuratorka: Noemi Etush

produkcja: Gabriela Brdej

aranżacja: Grupa Gdyby (Ewa Kierklo, Stanisław Kempa)

identyfikacja wizualna i opracowanie graficzne: Michał Pecko

współtwórczyni scenariusza: Natalia Wiśniewska

koordynacja promocji: Oliwia Szepietowska

współpraca: Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku

patronat medialny: wyborcza.pl Trójmiasto, Ładne Bebe, Linia, gdansk.pl, trójmiasto.pl, pomorskie.eu